

ogrevati

Calefacto, oft wärmer, döftikrat grejti; ogréjvati:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 77

*ogrēvati* [= < *geruenj*]

Piget, verdrossen seyn, verdrüessen, bedauren.  
tofhli<sup>v</sup> bíti, se énimu tofhíti, vtrágati, obfha-  
lováti, ogrévati, orájati.

*ogrinalisčé*

Operimentum, decke, deckel. odéya, ogrinálu,  
pókrou, ogrinaliszhe, pokriváliszhe.

*ogrinalisčé*

Velamen, allerley decke. ſakriválu, ſagrinálu,  
ogrinaliszhe, vſe sórte odéye, ali odeváliszha,  
tudi flor, pézha, ábtah.

*ogrinjalo*  
*u*

Operimentum, decke, deckel. odéya, ogrinálu,  
pókrou, ogrináliszhe, pokriváliszhe.

ogrinjalo  
-u

Castula, Zandschurz, berdehr. Vojelnu oblarkile,  
okrije, ogrinjalu.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Preposis~~), 84

ogrinalo  
-u

Aniots, kleidung, dekhe. gvanč, oblahile,  
opráva: ogrinalu, odehya.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 31

ogrinalo  
-u

Tegimen, derre. odéja, odéytal, ogrinalu.

HIPOLIT: Dlct. I, 658

ogrinjalo  
u

Gympanum, 3. decke ob einem wägen. énu  
ogrinálu zhes en vas.

HIPOLIT: Dict. I 690

ogrinalo  
" "

Géquemeu, ein schwz, dicke éna brámba,  
ogrinalu, fagrinalu, vodéya, odeýtal.

HIPOLIT: Dict. I, 658

ogrínjalo  
u

Toral, five Torale, bethdecke. en kólter,  
odéya, ali ogrínálu zhes pójstilo.

HIPOLIT: Dict. I , 671

*ogrínjalo*  
u

Überdecke. odéya, ogrínálu, odéjtal, plahta:  
túdi pokrou, pokroviz. operimentum, tegmen.

vgrinjalo  
u

Infragulum, allerley decke. odéja, odéjtal,  
ogrínálu, sagrinálu.

HIPOLIT: Dict. I

, 311

*ogristi*

Ki *f*len, nagen. obérati, glódati, ogrísti, oglódati,  
objéifti. Rodere, Corrodere, Exedere.

HIPOLIT: Dict. II, <sup>102</sup>

ogristi

Exen, graben. ogristi, oglodati; overpati.  
Erodere chrysalca.

HIPOLIT: Dict. II, 57

*ogristi*

Umnagen. okúli oglódati, ogrísti. Circumrodere.

HIPOLIT: Dict. II,

225

*ogristi*

Abnagen, abkiflen. oglódati, ogríſti, obérati.  
Adrodere, abrodere.

*vgristi*

Commordeo, beißen, zerbeißen. gri/ti, resgri/ti,  
isgrí/ti, ogrí/ti: vgrísniti, pergrísniti, ogri-  
suváti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 118

*ogristi*

Erodo, zernagen zerküfeln. oglédati, ogrísti,  
obérati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 218

vgristi

Cirčunrodo, vnuagen. objeisti, oglodati;  
vgristi:

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 99

ogristi

Abrodo, wannen. oglodati, ogristi:

HIPOLIT: Dict. I, 401.

*ogrísti*

Lacero,

lacerare famam alicuius. einen verleumden.  
enimu dóbru Imeè doli vřéti, poštéjne odvřéti,  
doli rézhi, ogrísti, oglódati.

*ogristi*

Corrodo, zernagen. oglódati, resglódati,  
ogrífti, resgrífti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 152

*ogristi*

Ambedo, vnuaglu, vnuessen. oglodati, ogriſti,  
objeſti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 30

*ogristi*

Derodo, abnagen. odglódati, oglódati,  
ogrísti.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis), 179

*ogristi*

Omnicarpus, alles abbeissend. vse odgrifeòzh  
ali ogrifèzh.

*ogristi*

Peredo,

lacrymae peredunt genas. die Thränen beissen  
die backen auf. te solfjè objedò, ali ogrifsejo  
te liza.

ogristi  
ogrixei

Rabidus, wütig, toll, rasend. vstékil, slobán  
slob, divjázen, ogrifáven, ali ogrifézh.

ogristi  
ogrixen

Ambefus, vmbgefresen, vmbgenagt. objéden,  
oglödon, ogrisen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

ogrishi  
ogrinen

Erosus, vernagl. oglodan, ogrisen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 218

ogristi  
ogrizen

Admopus, wenn man gebissen hat. ogrizen,  
ogriszen, oglöden, magrizen, marken.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14

*ogristi*  
*ogrizen*

Corrofus, zernagt. oglójen, resglójen, ogrísen,  
resgrísen.

*ogristi*  
*ogriven*

Deroſus, zernagt. oglódan, odglódan, ogríſen,  
resgríſen.

HIPOLIT: Dict. I. (Pecſt) , 171

vgristi  
vgrisen

Abejus, abgepresse, aufgeriekt, objéden,  
vgrisen, vglodan, tudi srévan,  
srhinskan

HIPOLIT: Dict. I. ~~(prepis)~~, i

ogrízalec  
- vic

Arrofor, benager, oglodávix, oglojávix,  
ogrisavix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 57

ogrízalek

z

Låsterig. lájavski, sashmágliu, férshmájten, vjédliu,  
ogrisáven, oprávliu. maledicus, mordax.

ogrixalen  
v

Rabidus, wütig, toll, rasend. vstékil, slobàn  
slob, divjážhen, ogrifáven, ali ogrifèzh.

ogrivalnik  
2

Nachreder, schmächer. opravláviz, fershmájtnik,  
ogrisávnik. obtrectator, maledicus, mordax homo.

HIPOLIT: Dict. II,

*ogrízavati*

Morfus,  
Insequi aliquem morfibus. einen verleumbden.  
éniga ferfhamgováti frústati, ogrífávati.

ogrijavati

Mordeo,

Ivido dente mordere aliquem. einen  
schmaßen. éniga ogrijávati, ferjma-  
gováti, prüfati, saßmaigati.

HIPOLIT: Dict. I , 375

*ogrizavati*

Praerodo,  
digitos suos praerodere. seine finger vor ab-  
nagen. svóje pérste preglódati, ali odgrífniti,  
ogrifávati.

ogravati

Comuvideo, beißen, zerbeißen. gristi, ogristi,  
igristi, vgrifavati, v'jeisti, v'grifnoti,  
pergrifnoti:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 115

*ogrinavati*

Rodo,

amicum absentem rodere. einen abwesenden freund  
Verleumbden. éniga sprizheózhiga prijátila ogri-  
fávati, oprávlati.

ogríravati

Corrodo, vernagen. oglódati resoglódati,  
oglodávati, egríste, ogríjavati,  
Igristi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 146

*ogrīxavati*

Refringo,  
gloriam alicuius refringere. einem die Ehr  
abschneiden. énimu to zhast odvſéti, éniga  
oprávlati, ogrīfávati.

*ogrísek*

Lupatum, ein scharff gebis. éna óstra berfdà,  
en tard vgrísek, ogrísek.

*vgrísek*

Jugulus, et Jugulum, das gürglein um den  
knopf am hals. goltániz, ali gérlize túdi  
adámov ogrífik, ali jábovzhize.

*ogrizek*

i

Morſincula, ein bislein. en grifhlej, ali  
ogrifhlik, ogrifik, grifa, falufhej.

ogrizek  
i

Bucca, en mundroll, oder ein bisen. en vælischik,  
en vgrisik, pérgrisik, salishej, grishley.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 72

ogrifovajé

Vellicatio, das rupfen, stichreden. zúkanie,  
szhiplenie, téfanie, skúbenie, bodézhe beſséjde,  
ogrifovanie, oprávlenie.